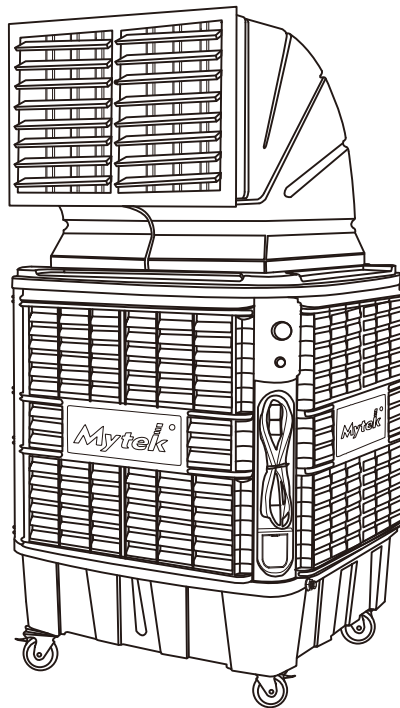


Mytek®

MODELO 3820

Enfriador de aire portátil

GRACIAS POR COMPRAR ESTE PRODUCTO. POR FAVOR LEA ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR, INSTALAR Y OPERAR EL ENFRIADOR. GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.



Importador:
MERRY TECH INTERNACIONAL, S.A. DE C.V.
Calle Cochimies, No. 18480, INT. 821-D,
Col. Guaycura Tijuana B.C.N. México C.P. 22216
Tel: 664 625 1552

K25#382020SP

MANUAL EN ESPAÑOL

Precauciones	2
Partes	3
Instrucciones de Ensamble	4
Instrucciones de Operación	8
Mantenimiento & Limpieza	9
Resolución de Problemas	10

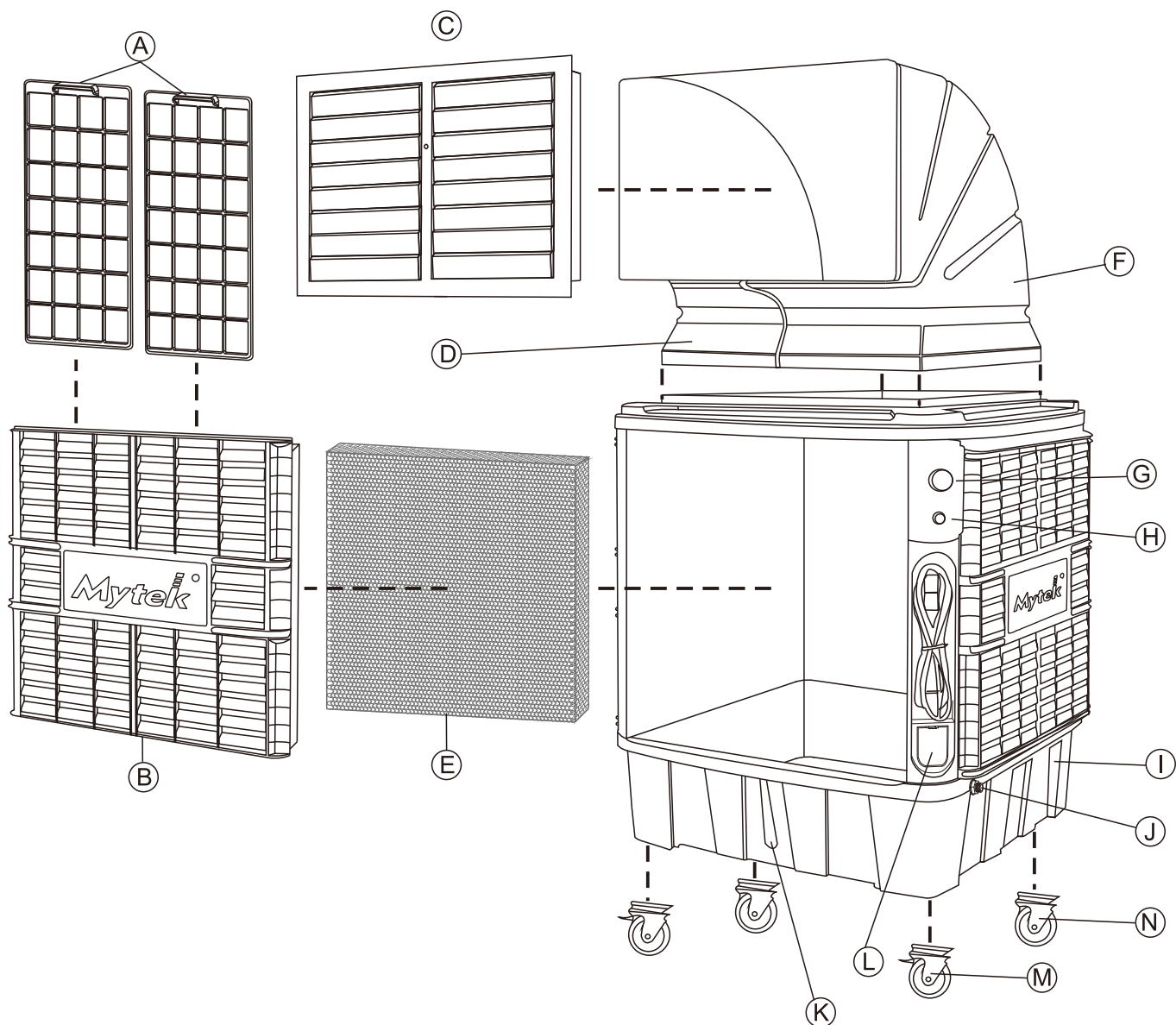
Precauciones

- Advertencia: Antes de usar este producto, lea y guarde el manual de enfriador de aire portátil.
- No obedecer las instrucciones podría dañar y afectar la operación, también anular la garantía.
- Este enfriador de aire portátil no es apto para operar en lugares cerca de fuego.
- No usar este enfriador en lugares cerca de objetos inflamables, metales, papeles para deshecho, lugares húmedos, manchas de aceite.
- Durante su funcionamiento, no introduzca los dedos u objetos entre las rejillas, ni tocar las aspas.
- Durante su funcionamiento, evite bloquear las persianas y rejillas.
- Realice la limpieza y mantenimiento periódicamente, cuando detecte alguna anomalía, primero desenchufe el enfriador antes de revisar.
- **Al utilizar el producto por primera vez, este emitirá un olor el cual no es tóxico, dicho olor sera solo por unas horas y es ocasionado por el sistema de enfriamiento al ser utilizado por primera vez, se recomienda desechar el agua del equipo después de desaparecido el olor y rellenarlo con agua limpia.**

Instrucciones importantes de seguridad

- Siempre desconecte este aparato de la corriente eléctrica antes de darle servicio de mantenimiento o limpieza.
- Este aparato no es apropiado para usarse en lugares húmedos como baños.
- Este producto deberá ser usado sólo para los propósitos descritos en este instructivo.
- La supervisión es requerida mientras los menores de edad estén cerca del producto.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Evite el contacto con las partes móviles, no trate de introducir los dedos u otros objetos dentro del motor, ni bloquear el aspa para evitar su movimiento.
- No opere este producto en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- Mantenga el producto o cualquiera de sus partes alejado del fuego o aparatos que generen calor.
- No opere este producto si el cable o enchufe estuviera dañado, si el aparato no funcionara adecuadamente o si hubiera sufrido alguna caída o daño de cualquier otra manera.
- No use artículos complementarios o refacciones no autorizados.
- Vigile que el cable no haga contacto con áreas filosas, superficies calientes o cualquier obstáculo que pudiera dañarlo.
- Para desconectar, tome la clavija y jale. Nunca jale del cable.
- Siempre use en lugares secos y superficies planas.
- Este producto puede ser para uso comercial o industrial.
- Este aparato funciona con un voltaje de alimentación de 127 V~ a una frecuencia de 60 Hz con una potencia de 1 100 W
- Este producto no puede alimentarse mediante un cable de extensión externo.

Partes



HERRAMIENTA
NECESARIA

NO INCLUIDO

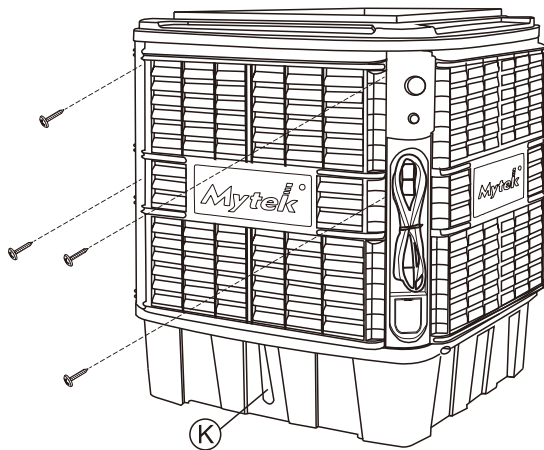


DESARMADOR DE CRUZ

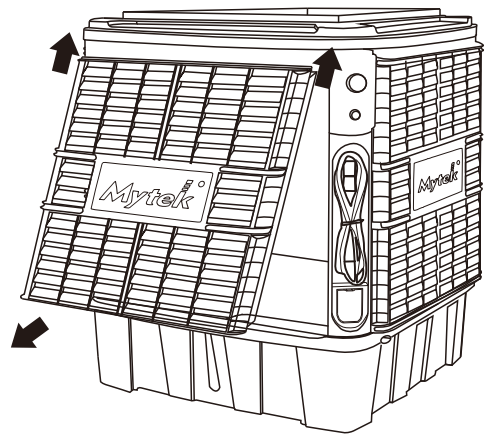
- (A) Filtro
- (B) Toma de aire
- (C) Conjunto de aspas oscilantes
- (D) Tubo curvo izquierdo
- (E) Filtro tipo panel
- (F) Tubo curvo derecho
- (G) Interruptor de velocidad del ventilador
- (H) Interruptor de la bomba de agua
- (I) Depósito de agua
- (J) Válvula de flotador para entrada de agua
- (K) Indicador de nivel de agua
- (L) Orificio de llenado de agua
- (M) Rueda con freno
- (N) Rueda móvil

Instrucciones de Ensamble

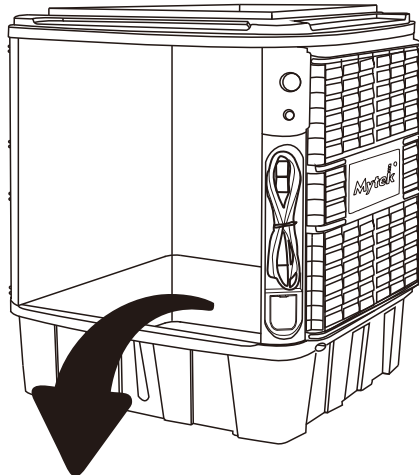
- 1** Primero, ubique la cara del indicador de nivel de agua (K). Afloje los 4 tornillos de fijación de la toma de aire (B).



Levante la toma de aire (B) hacia arriba y extráigala hacia abajo para separarla.



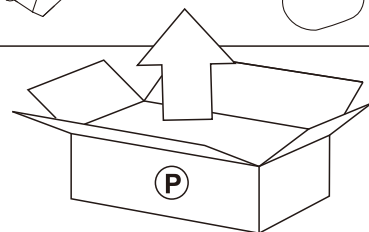
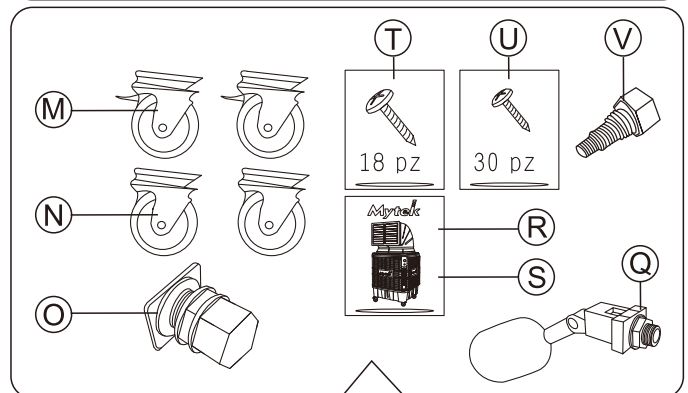
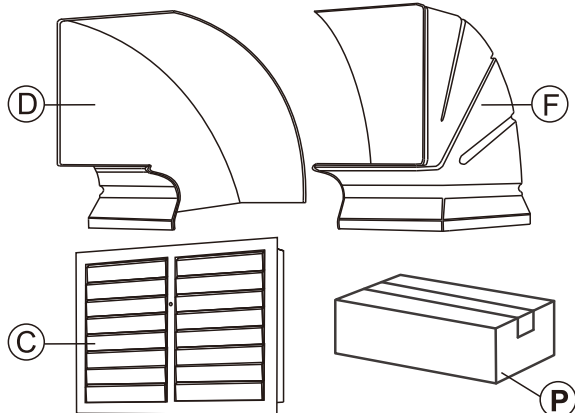
2



Una vez retirada, saque los accesorios internos y verifique el contenido:

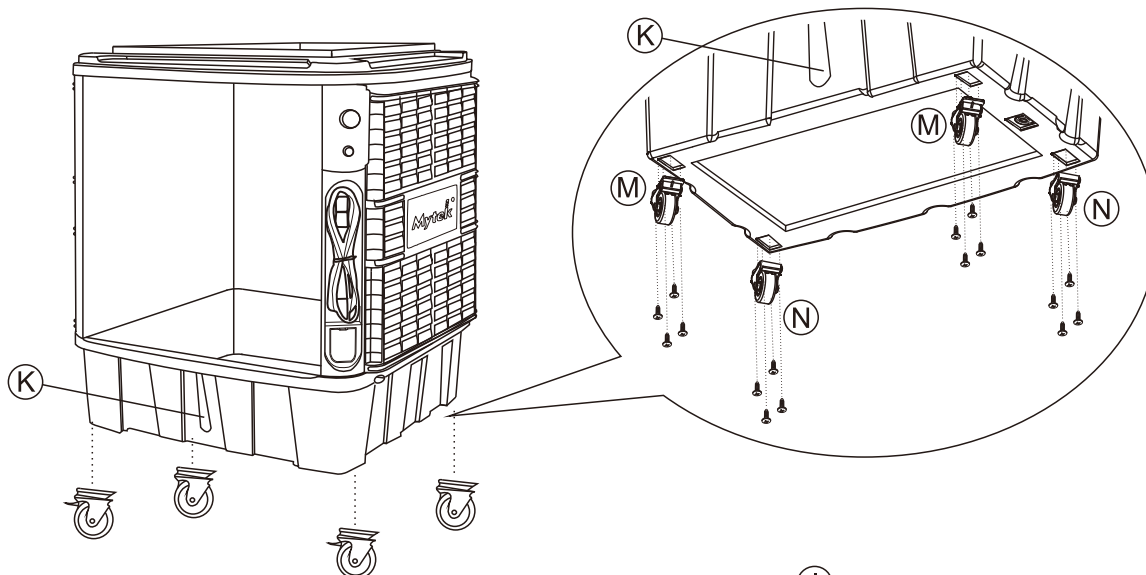
- (D) Tubo curvo izquierdo 1 pz
- (C) Conjunto de aspas oscilantes 1 pz
- (F) Tubo curvo derecho 1 pz
- (P) Caja de piezas 1 pz**

- (M) Rueda con freno 2 pz
- (N) Rueda móvil 2 pz
- (O) Conjunto de conector de drenado 1 pz
- (T) Paquete de tornillos 1 (grandes 18 pz)
- (U) Paquete de tornillos 1 (pequeños 30 pz)
- (V) Conector de manguera 1 pz
- (R) Manual de instrucciones & (S) Tarjeta de garantía 1 pz
- (Q) Válvula de flotador para entrada de agua 1 pz

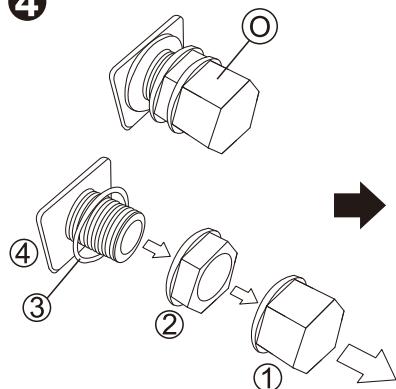


Instrucciones de Ensamble

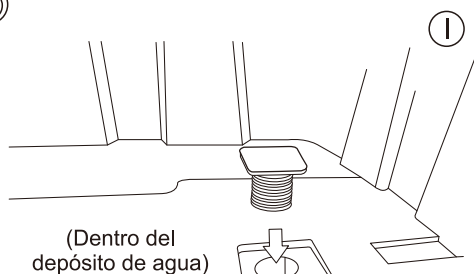
- 3** Coloque el cuerpo del equipo en posición inclinada. Fije las ruedas con 4 tornillos grandes (T) en cada lado. Instale las ruedas con freno (M) en la parte frontal — en la cara del indicador de nivel de agua (K). Instale las ruedas móviles (N) en la parte posterior.



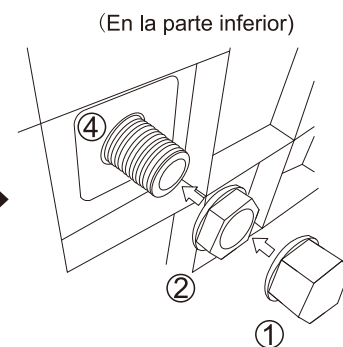
4



Desenrosque la tapa (1) del conjunto de conector de drenado (O). Separe la tuerca (2) y el conector de drenado (4). (rondana (3) no debe retirarse).

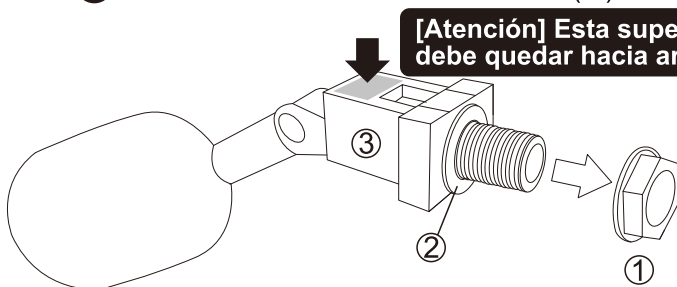


Inserte el conector en el orificio del depósito de agua (I).



Desde la parte inferior del depósito, vuelva a colocar la tuerca (2) y finalmente la tapa (1). Ajuste firmemente para evitar fugas de agua.

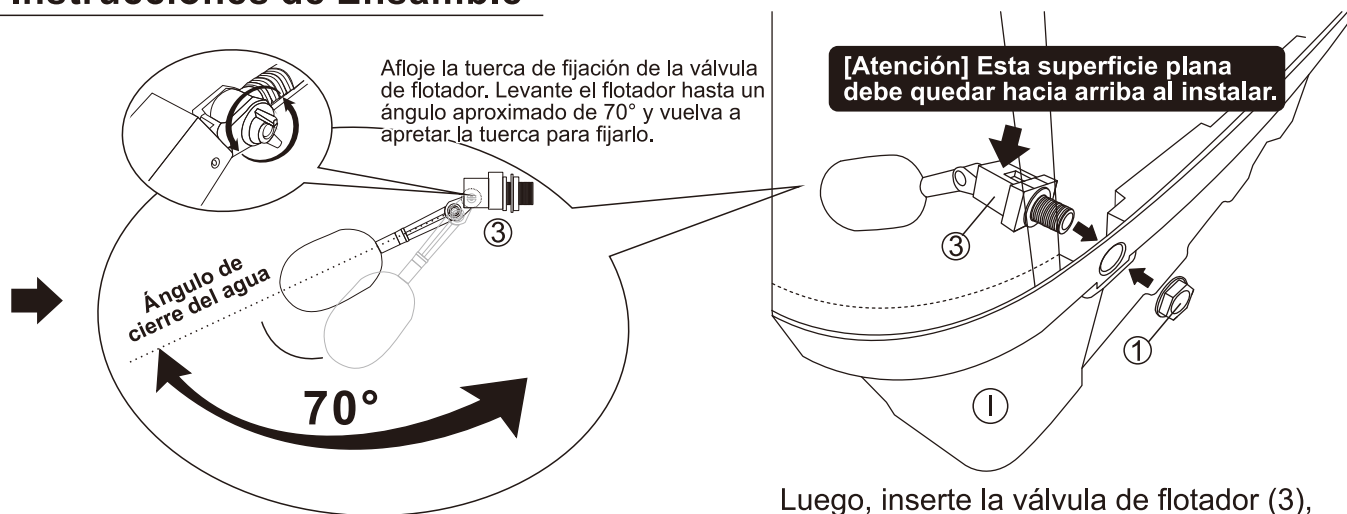
- 5** Ensamblar la válvula de flotador (Q)



[Atención] Esta superficie plana debe quedar hacia arriba al instalar.

Afloje la tuerca (1) de la válvula de flotador (Q). Separe el extremo del flotador (3). (La rondana (2) no debe retirarse).

Instrucciones de Ensamble

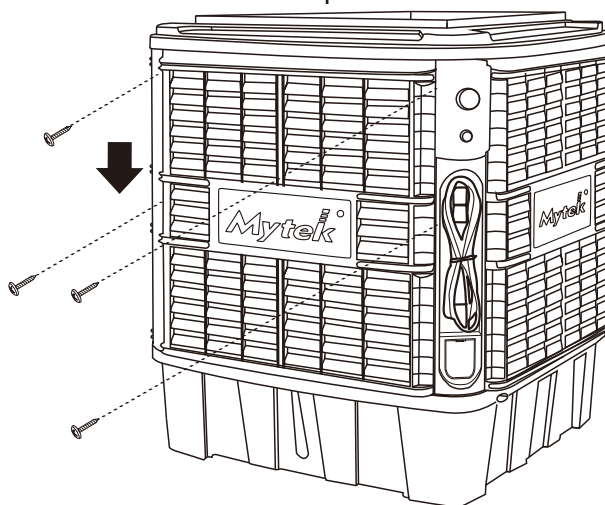
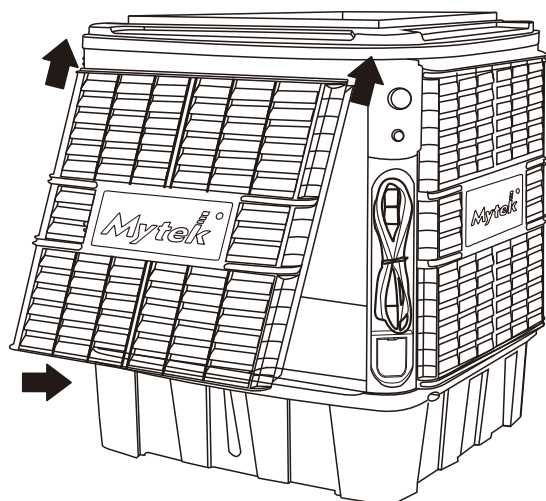


Ajuste primero el ángulo del flotador (3) de la válvula de entrada.

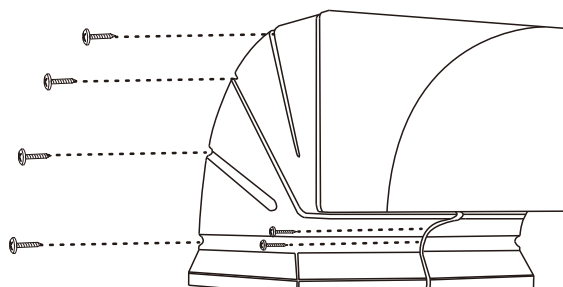
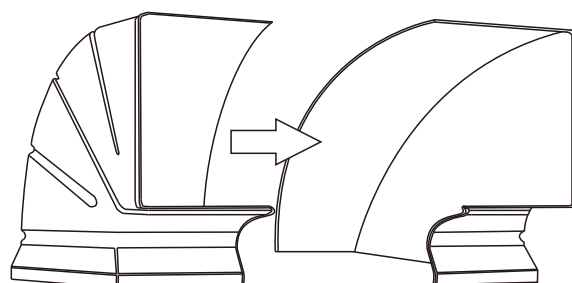
Luego, inserte la válvula de flotador (3), previamente desmontada, desde el interior hacia el exterior del depósito de agua (1). Finalmente, vuelva a enroscar la tuerca (1).

- 6** Reinstalar la toma de aire (B) en posición inclinada.

Una vez instalada, baje la toma de aire (B) de manera vertical. Vuelva a colocar y apretar los 4 tornillos retirados previamente.

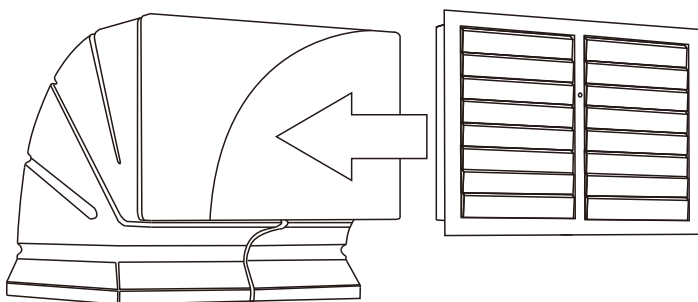


- 7** Una los tubos curvos izquierdo (D) y derecho (F). Fíjelos firmemente con 6 tornillos pequeños (U).

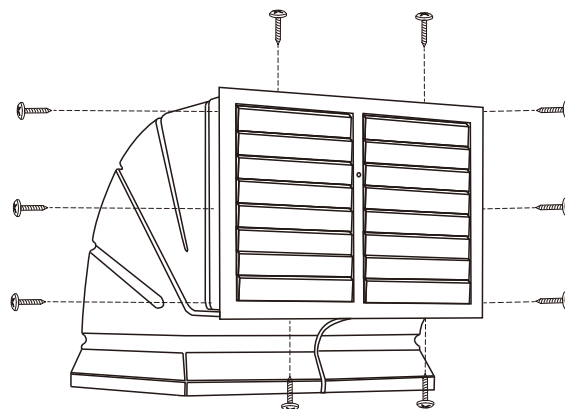


Instrucciones de Ensamble

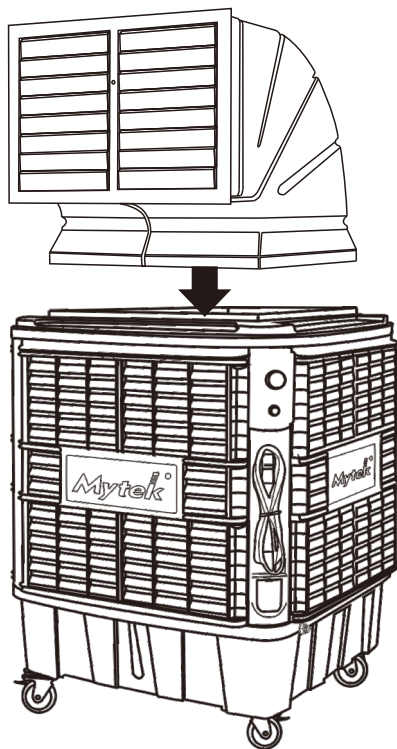
- 8 Inserte el conjunto de aspas oscilantes (C) en el conjunto de salida de aire.



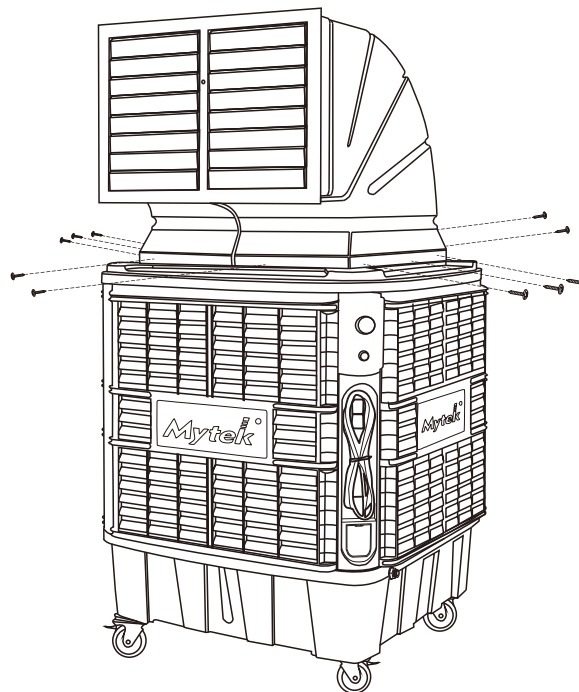
En las posiciones superior, inferior, izquierda y derecha, fije con 2~3 tornillos pequeños (U) en cada lado, distribuidos uniformemente.



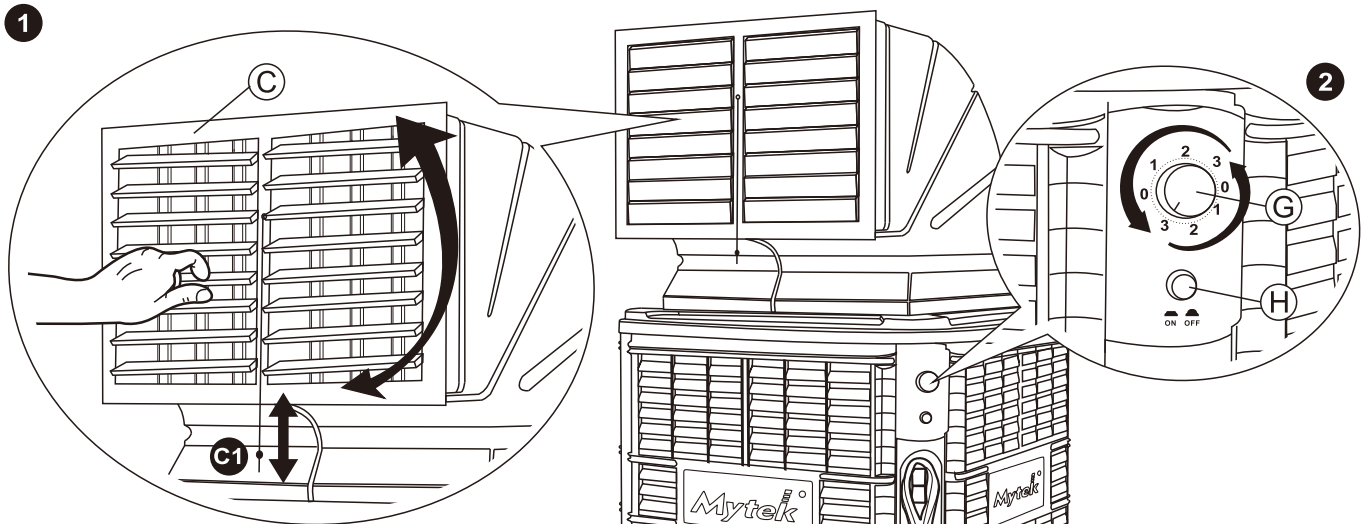
- 9 Coloque el conjunto de salida de aire en la parte superior del cuerpo del equipo.



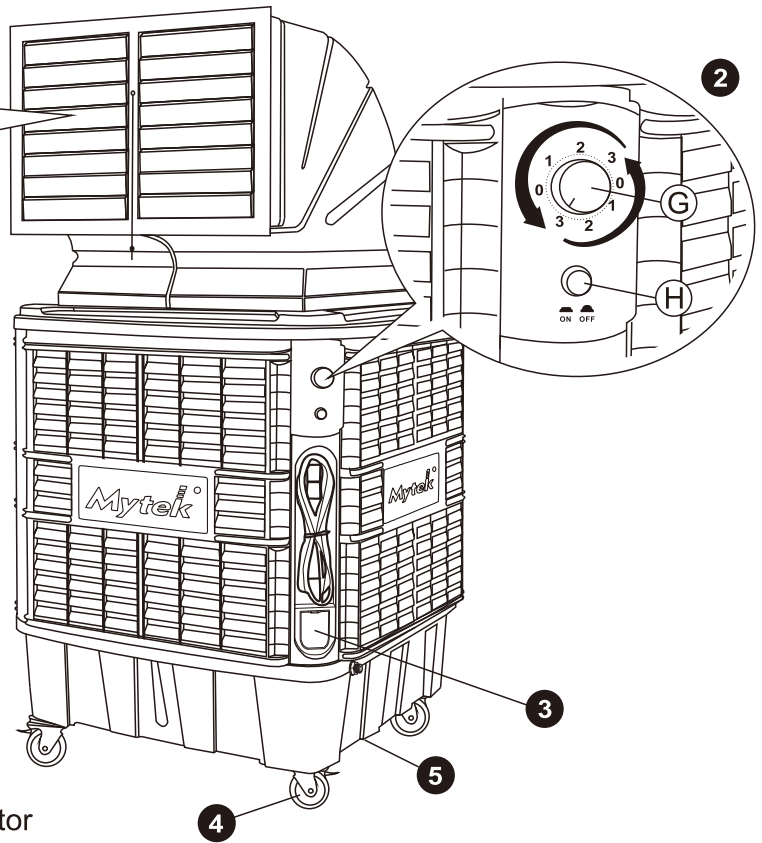
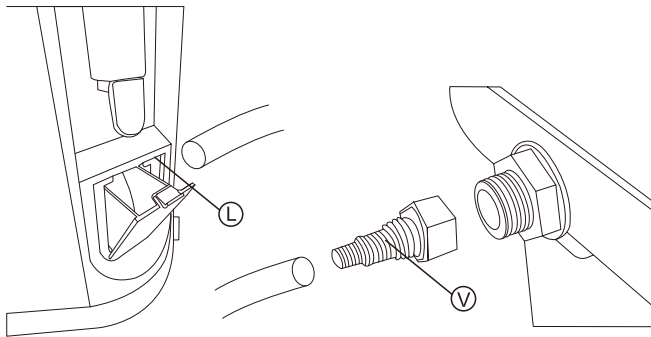
En los cuatro lados del conjunto de salida de aire, fije con 2~3 tornillos pequeños (U) en cada lado, distribuidos uniformemente.



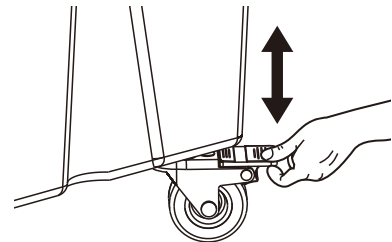
Instrucciones de Operación



- 1 El conjunto de aspas oscilantes (C) puede ajustarse manualmente para dirigir el flujo de aire hacia arriba o hacia abajo. Con el interruptor de cuerda (C1) se activa el movimiento automático de las aspas hacia la izquierda y la derecha.
- 2 El interruptor de velocidad del ventilador (G) se gira hasta la velocidad deseada. El interruptor de la bomba de agua (H) se activa presionando hacia abajo (encendido) y se apaga al presionar nuevamente.
- 3 El orificio de llenado de agua (L) puede abrirse para añadir agua con una manguera. También se puede llenar utilizando el conector de manguera (V).

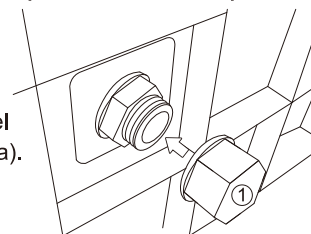


- 4 Presione las ruedas con freno (M) hacia abajo para bloquear. Tire hacia arriba para liberar.

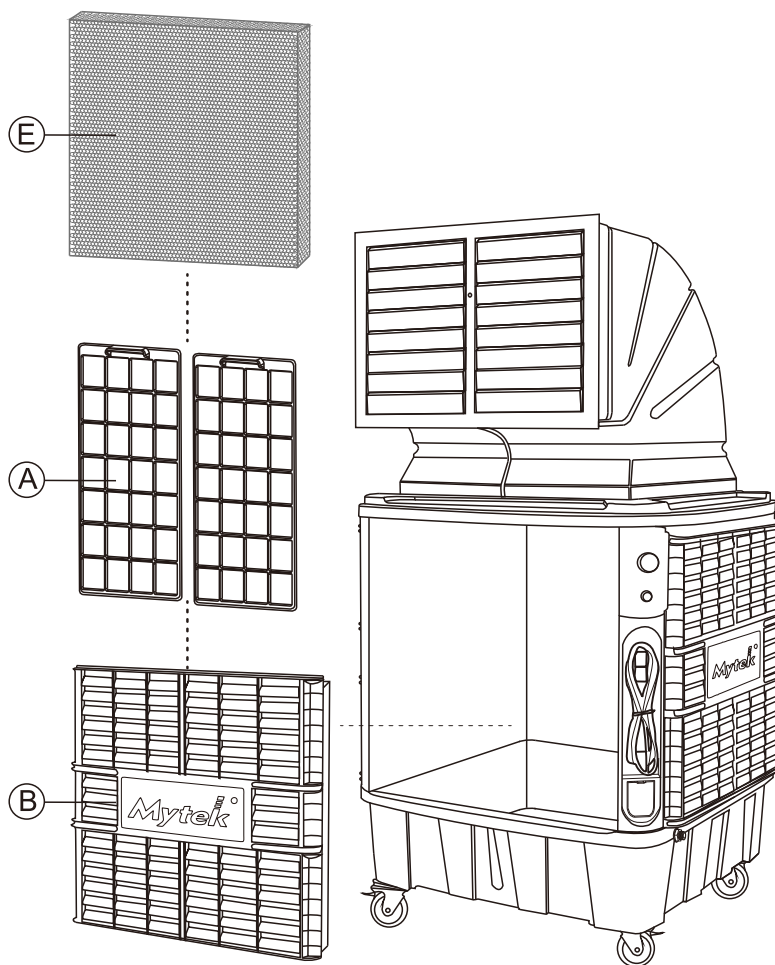


- 5 Abra la tapa del conector de drenado (1) para dejar salir el agua. Luego, vuelva a colocar y apretar la tapa firmemente para evitar fugas.

(Parte inferior del depósito de agua).



Mantenimiento y Limpieza



Siga el paso 1 de la página 4, abra la toma de aire (B). Limpie el filtro (A) y el panel tipo panel (E). A continuación, continúe con la limpieza y el mantenimiento de los demás componentes de manera similar, asegurándose de retirar, limpiar y volver a colocar cada pieza correctamente para mantener un funcionamiento óptimo del equipo.

Para un mejor resultado, en 15 minutos antes de apagar el equipo, desactive el modo enfriador y sólo deje prendido el ventilador para que se seque el panel de enfriamiento.

- Desconecte el equipo antes de desarmarlo o darle limpieza.
- Vacíe el agua totalmente y seque el panel de enfriamiento cuando deja de usar el equipo en períodos prolongados.
- La frecuencia de limpieza del panel de enfriamiento depende de la condición de aire y agua local.
- Donde hay alto contenido de minerales en el agua, los sedimentos pueden acumularse en el panel de enfriamiento y restringir el flujo de aire.
- Se sugiere limpiar y vaciar el agua del tanque, por lo menos llenar con agua limpia cada semana para reducir acumulación de minerales. Si aún hay rastros de minerales acumulados en el panel de enfriamiento, quítelo y límpielo suavemente con agua.
- Nunca limpie este equipo con productos corrosivos o químicos.
- Cuando se deja de usar este producto, guarde el enfriador en lugares secos, y a la sombra.

Resolución de problemas

Problema	Posibles causas	Solución
El ventilador no funciona	Enchufe suelto	Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado a la toma de corriente.
	Problemas de suministro eléctrico	Verifique que la toma de corriente funcione correctamente y que no haya cortes de energía.
	Falla del equipo	Contacte a personal profesional para su revisión.
El filtro tipo panel no se humedece	Interruptor de nivel de agua atascado	Limpie la bomba de agua.
	Bomba de agua atascada	Contacte a personal profesional para su reparación.
	Interruptor de nivel de agua o bomba dañados	Contacte a personal profesional para su reparación.
Fuga de agua en el depósito	Toma de aire mal instalada	Verifique que la toma de aire esté correctamente instalada en los cuatro lados.
	Conector de drenado inferior con fuga	Verifique la correcta instalación del conector de drenado inferior.
	Conector de la válvula de flotador flojo al usar manguera	Verifique que el conector de la válvula de flotador esté correctamente fijado.
	Válvula de flotador mal instalada o flotador fuera de posición	Verifique la instalación interna del flotador, ajuste el ángulo y apriételo firmemente.
Mal olor	Filtro tipo panel sucio	Limpie el filtro.
	Agua del depósito sucia	Limpie el depósito y rellénelo con agua limpia.

POLIZA DE GARANTIA VIGENTE

Merry Tech Internacional, S.A. de C.V. garantiza este producto por el termino de un año, en todas sus piezas y componentes incluyendo mano de obra; por cualquier defecto de funcionamiento, de los materiales o de la mano de obra empleados en la fabricación del producto, apartir de la fecha de entrega, bajo las siguientes condiciones:

- Para hacer efectiva esta garantía, basta con la presentación del producto junto con esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
- La vigencia de la garantía da inicio a partir de la fecha de adquisición del producto, la cual debe quedar establecida en la póliza de garantía.
- Esta empresa se compromete a reparar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la fecha de recepción.
- El consumidor puede acudir al lugar donde lo compró y/o centros de servicios autorizados para alguna queja, devolución o adquisición de refacciones.
- No use artículos complementarios ó refacciones no autorizadas.

MERRY TECH INTERNACIONAL S.A. DE C.V. cubrirá los gastos necesarios erogados para lograr el cumplimiento de la garantía en domicilio diverso a los centros de servicio autorizados.

EXCEPCIONES DE LA GARANTIA

La empresa no se hace responsable de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo al instructivo.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por nuestra fábrica.

DATOS DEL CONSUMIDOR / PRODUCTO

FECHA EN QUE EL CONSUMIDOR RECIBIO EL PRODUCTO: _____

MODELO / MARCA: _____

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: _____

SELLO DE LA EMPRESA: _____

El consumidor puede acudir a los centros de servicio autorizados para hacer efectiva la garantía en los términos que ésta póliza señala, así como para la adquisición de partes, refacciones, componentes y accesorios.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

IMPORTADO POR: MERRY TECH INTERNACIONAL S.A. DE C.V.
 CALLE COCHIMIES # 18480 Int. 821-D COL. GUAYCURA, C.P. 22216 TIJUANA B.C.N. MÉXICO
 TEL: 664 625 1552

MONTERREY N.L. MÉXICO
 BLVD. CARLOS SALINAS DE GORTARI
 # 1500 BODEGA 6 CRUCE CON AV.
 CONCORDIA CENTRO DE APODACA
 C.P. 66600 APODACA N.L.
 TEL: 81 8351 8492 & 81 1334 1044

TLALNEPANTLA, EDO. MEX.
 FERNANDO MONTES DE OCA #96,
 FRACC. INDUSTRIAL TLALNEPANTLA,
 TLALNEPANTLA, ESTADO DE MEXICO,
 C.P. 54030
 TEL: 55 5321 9911

GUADALAJARA, JALISCO, MÉXICO
 CIRCUITO DE LA PRODUCTIVIDAD #215
 PARQUE INDUSTRIAL GUADALAJARA
 COL. LAS PINTAS, MUNICIPIO EL SALTO
 C.P. 45690
 TEL: 333 345 0660
 FAX: 333 345 0586

CULIACÁN, MÉXICO
 AV. SEBASTIAN LERDO DE TEJADA #1651-B,
 COL. LOS PINOS, CULIACAN, SINALOA, C.P. 80128
 TEL: 667 714 1406 & 667 714 0413

CIUDAD DE MÉXICO.
 AV. PONIENTE 140, #840
 BDG. 15-C, COL. INDUSTRIAL VALLEJO
 ALCALDIA AZCAPOTZALCO, CIUDAD DE MÉXICO.
 ENTRE NORTE 59 Y AV. CEYLAN C.P. 02300
 TEL: 555 368 0907 & 800 347 9996